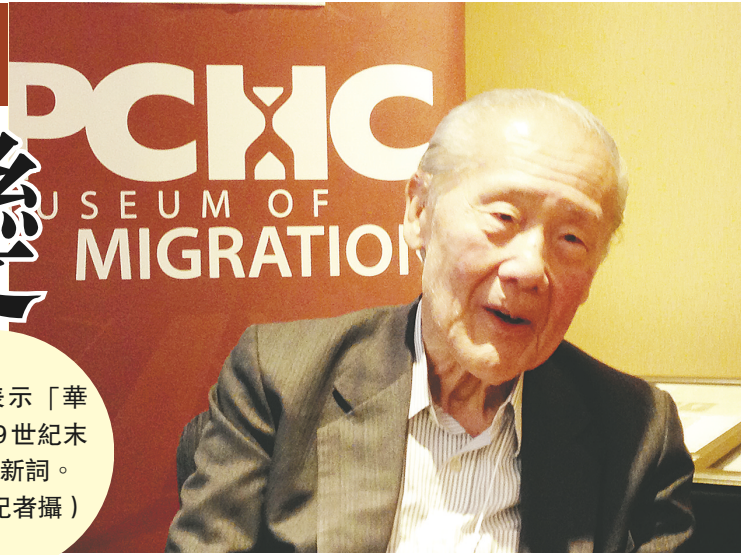


王賡武：海外華人落地生根 華僑含義百年多變



王賡武表示「華僑」是19世紀末才出現的新詞。
(本報記者攝)

專訪

海外華人歷史大師王賡武表示，「華僑」兩字其實在中文裏算是新詞，是在20世紀才開始廣泛使用的用語，而且含義亦在過去幾十年間不停轉變，現在由中國新移居海外的人已很少自稱「華僑」。

王賡武正在列治文參加世界海外華人研究學會的學術會議，他是新加坡國立大學教授及澳洲國立大學榮譽教授，是海外華人研究界中的大師級學者。他昨日接受本報專訪時表示，包括以前的他在內的許多人，都以為中文裏的「華僑」兩字早就存在，但經過他的研究，發現「華僑」一詞最早要在19世紀末才出現，到普及使用更要等到20世紀。

他指出，明清時離開中國到海外其實是犯法的，雖然早有大批華人移居到東南亞一帶，但明清兩朝都不承認他們。到了鴉片戰爭後，中國開始與別國接觸，才發現原來海外住了那麼多華人，很多居住在歐洲人殖民的地方，但由於中國不承認他們的地位，所以他們是沒有國籍的。清政府要待在新加坡設立全球第一間領事館後，才開始處理「華僑」問題。

當時華人移居海外的心態是臨時的，他們視自己「僑居」海外，終究是要回去中國的。而清政府當時要處理的問題，是這批人「回國」之前如何保護他們，於是「華僑」一詞才正式出現，而到了20世紀才普及使用。

他又觀察到，「華僑」的含義在50年代以來不停改變，頗多爭論。例如，很多華僑自己都認為，來自廣東四邑、五邑的早期移民才稱得上是「華

僑」，他們並不視較後期移民、來自廣東以外的「外省人」為「華僑」。而且，這些來自廣東以外的較新移民，也不喜歡自稱「華僑」。

鄧小平以來普遍稱「新移民」

他又說，鄧小平以來普遍稱呼這些

移居海外的人為「新移民」。

王賡武又說，事實上，很多移居海外的華人已在海外落地生根，並不把移居國家視為暫時寄居的「僑居地」，他們最終也不是要返回中國，可見「華僑」的原義未必適合用來形容今時今日的移民了。

省府徵集日本歷史地點 9月9日提名截止

【明報專訊】繼去年通過公眾提名成功徵集21個與華裔有關的歷史地點後，省府昨日又宣布徵求與日本人有關的歷史地點，提名截止日為今年9月9日。

昨日，北溫－龍士代（North Vancouver-Lonsdale）省議員山本（Naomi Yamamoto）在具有110年歷史的溫哥華日本語言學校（Japanese Language School）宣布這一消息。她指出，公眾可挑選能夠反映日本移民歷史及發展的歷史地點進行提名，然後通過

社區人士和專家組成的小組根據特定標準篩選出最後名單，列入省府的「卑詩歷史地點名錄」（BC Register of Historic Places）以及「加拿大歷史地點名錄」（Canadian Register of Historic Places）之內。

省多元文化諮詢委員會成員霍林格（Angela Hollinger）表示，日本移民自1877年便開始移民卑詩省，對本地的經濟及文化建設作出了巨大的貢獻。本次提名活動是省認證計劃（Provincial

Recognition Program）日本歷史地點項目的首個里程碑。

她預計評審小組有望於明年三月公布篩選結果。

「卑詩歷史地點名錄」目前共列有超過3400個歷史地點，已被省府或地方政府正式認可。「加拿大歷史地點名錄」目前包含至少30處與加籍日本人有關的歷史地點。

提名者可瀏覽卑詩傳統局網站：www.heritagebc.ca。



山本（右三）、霍林格（右四）與嘉賓共同參與昨日發布活動。

（王學文攝）

溫市警推「的士守望」 1500名司機將成「耳目」

【明報專訊】溫市警方將與本地的士公司合作開展「的士守望」（Taxi Watch）計劃，通過訓練約1500名的士司機並為他們提供必要工具，令警方增加額外的「線眼」，有助預防及減少罪案發生。

參與「的士守望」計劃的出租車公司包括 Yellow Cab、Blacktop、Checker Cabs、MacLures 以及 Vancouver Taxi 等，約1500名司機及管理人員將於兩週後開始接受訓練，學習如何安全觀察可疑活動以及犯罪行為，並通過特殊的筆記本向警方報告。

Yellow Cab 公司總經理 Carolyn

Bauer 表示，高峰時段全市有超過700部的士在路上，他們將成為警方的「耳目」，從毒品交易到交通事故，從人身攻擊到醉酒駕駛，他們都可以向警方舉報。他還指出，這個想法來自於美國1973年開始實行的「的士巡邏」（Taxis on Patrol）計劃，但這些年一直未能實施。直到2011年修改後方獲通過。

「的士守望」計劃還包括為遇上麻煩的人提供幫助，即使他們沒錢付車費，司機也應該幫他們。

溫市警方亦鼓勵所有市民在遇到可疑行為時及時報告，令警方可以快速反應及展開調查。

短訊

福慧寺恭誦大悲咒法會

【明報專訊】福慧寺訂於7月17日星期日（預祝）及7月22日星期五（正日）（農曆六月十四日以及十九日），上午9時30分至12時，為恭祝觀世音菩薩成道，舉行恭誦大悲咒法會，歡迎各界人士參加。該寺並於

7月17日（農曆六月十四日）下午2時至3時，在溫哥華海外防衛隊碼頭放生海族，祝願參加者「慈心不殺，珍重生命，行善積福，健康快樂」。

地址：5428 College Street, Vancouver，電話：604-430-8115。

中國書畫點評與示範

【明報專訊】由列治文圖書館與加拿大海派書畫院聯合舉辦近四年的「中國書畫點評及示範」公益活動，本周內容由海派書畫家姚繼良老師主講中國畫的筆墨技法；怎樣畫四君子；「壽」五體字的寫法；書畫交流、

點評字畫；即席揮毫共同學習。

時間：2016年7月10日（周日）下午2時至4時；地址：列治文圖書館底樓左邊大廳（100-7700 Minoru Gate, Richmond）；諮詢電話：604-278-6667。



靈巖山寺舉辦大悲法會期間，特設大悲水壇，凡登記7日內精進持咒12小時以上者，芳名將置於大悲水壇上，圓滿日可領取佛菩薩加持之大悲水。

靈巖會上大悲七 集福消災吉慶臨

【明報專訊】為恭祝觀世音菩薩成道紀念，靈巖山寺特舉辦大悲法會，至誠持誦大悲神咒七日。大悲咒乃過去九十九億恆河沙諸佛所說，至誠持誦能消除生死重罪，能除一切病苦災厄、圓滿一切所求、積集無量福慧，觀世音菩薩更為廣度眾生而慈悲宣說。期以法會功德，回向風調雨順，世界太平、佛法興盛、眾生安樂；並回向道場興建工程早日圓成，廣利一切有情。

大悲法會舉行日期為7月18日至24日，每天上午8時至晚上9時40分。

大悲法會期間，特於大殿恭設大悲水壇，凡登記7日內精進持咒12小時以上者，寺方會將參加者芳名置於大悲水壇上，圓滿日當天，參加者可以領取佛菩薩加持之大悲水。大眾薰修功德殊勝，敬邀大眾把握因緣精進用功，踴躍登記參加持咒。

法會期間並設「千佛燈」供佛；亦恭設長生祿位及往生蓮位；7月24日圓滿日下午1時30分舉辦方便皈依儀式，欲發心皈依者，敬請及早報名登記。

RICHMOND COUNTRY FARMS
FARMING RICHMOND OVER 50 YEARS!

7月8日至7月10日 **本週特價有**

自家種植的香甜粟米 **現已有售**

自家種植的甘藍 **現已有售**

自家種植的草莓 **現已有售**

自家種植的西蘭花 **\$0.59/磅**

自家種植的小馬鈴薯 **\$0.59/磅**

Okanagan Rainier 櫻桃 **\$2.99/磅**

MINI MEADOWS
AT SAVAGE CREEK DRIVING RANGE
18 HOLE PUTTING COURSE
現已開放!

7388 NO. 6 ROAD RICHMOND B.C.
查詢: (604) 278-7500
PUTTER RENTALS AVAILABLE
每天上午9時至晚上9時

Tel: 604-274-0522 12900 STEVESTON HWY., RICHMOND
夏季營業時間：早上9時至晚上8時30分
OPEN 7 DAYS A WEEK 9:00 am - 8:30 pm www.countryfarms.ca

LG Cashmere
LG 高級羊毛衫專門店

炎炎夏日 新貨酬賓月
熱爆夏日，全新男女裝
新貨六月登場

新裝全面六折 五至四折

本期推出指定款式男女裝 **\$49.90起**
超特價茄士咩只由

各款男女裝茄士咩產品，包括襯衣、外套、領巾、手套、圍巾、帽等等。

擁有茄士咩羊毛產品的最佳時刻，勿失良機
兩間分店全線舉行

(增設 LG CASHMERE 禮物送禮夠溫馨、詳情請到店內查詢)

列治文 Lansdowne Center
Lansdowne Center 978室
5300 No. 3 Rd., Richmond
604-270-3211

國際村分店
International Village 1183室
88 West Pender St.
604-609-2836